

P/N. 920-012521-03 Rev. A, 08.2009

操作手册



EZ-DT-2 / EZ-DT-4



Safety Instructions

Bitte die Sicherheitshinweise sorgfältig lesen und für später aufheben.

- 1. Die Geräte nicht der Feuchtigkeit aussetzen.
- 2. Bevor Sie die Geräte ans Stromnetz anschließen, vergewissern Sie Sich, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- 3. Nehmen Sie das Gerät bei Überspannungen (Gewitter) vom Netz. Das Gerät könnte sonst Schaden nehmen.
- Sollte versehentlich Flüssigkeit in das Gerät gelangen, so ziehen sofort den Netzstecker. Anderenfalls besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schlags.
- 5. Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen aus Sicherheitsgründen nur von autorisierten Personen durchgeführt werden.
- 6. Bei Wartungs- und Reparaturarbeiten müssen die Sicherheitsvorschriften der zuständigen Berufsverbände und Behörden unbedingt eingehalten werden.
- Bei Verletzungen unbedingt den Arzt aufsuchen und die gegebenenfalls die zuständigen Stellen benachrichtigen. Unterlassung kann zum Verlust der Versicherungsleistungen führen.

Safety Instructions

Please read the following instructions seriously.

- 1. Keep the equipment away from humidity.
- 2. Before you connect the equipment to the power outlet, please check the voltage of the power source.
- 3. Disconnect the equipment from the voltage of the power source to prevent possible transient over voltage damage.
- 4. Don't pour any liquid to the equipment to avoid electrical shock.
- 5. ONLY qualified service personnel for safety reason should open equipment.
- 6. Don't repair or adjust energized equipment alone under any circumstances. Someone capable of providing first aid must always be present for your safety
- 7. Always obtain first aid or medical attention immediately after an injury. Never neglect an injury, no matter how slight it seems.

CAUTION Danger of explosion if battery is incorrectly replaced Replace only with the equivalent type recommended by the manufacture. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

警告事項: 若更換電池不當,可能會有爆炸的危險。請僅更換相同的電池或設備製造商建議的同等類型電池。 請根據製造商的指示丟棄用完的電池。

安全須知

請仔細閱讀以下說明。

- 1. 本設備勿置於潮濕處。
- 2. 連接至電源前,請先檢查電壓。
- 3. 當設備不用時,請將電源線拔除避免電壓不穩而造成傷害。
- 4. 勿將任何液體濺入設備中,避免線路短路。
- 5. 基于安全理由,只有受到專業訓練的從業人員,才可以打開本設備。
- 6. 請勿自行調整或修理已通電的設備,以確保您的安全。
- 如不小心受傷,請立刻找急救人員給予您適當的救護,千萬別因傷勢輕微而忽略自己的 傷勢。

警告使用者:這是甲類的資訊產品,在居住的環境中使用時,可能會造成射頻干擾,在這種情況下, 使用者會被要求採取某些適當的對策.

此为 C lass A 产品,在生活环境中,该产品可能造成无线电干扰,在这种情况下,可能需要用户对其 干扰采取切实可行的措施.

EZ-DT-2/EZ-DT-4 User's Manual

第	1 章	:條碼機	5
1.	-1. 全核	幾器材	5
1.	-2. 產品	出規格	5
1· 4	-3. 迪記	洗埠規格 第4% タ 初 (上 へ 約)	
" "	-4. 除如) 李		8 10
সা 4	<i>■</i> 早	、际啊饭惊毕癿佣女衣配的	10
2.	-1. 標籤	籤紙安裝	10
2-	-2. 紙捎	卷軸心變換	12
2.	-3. 電船	腦連結	
2.	-4. 驅動	勤桯式安裝方式	14
第:	3 章	:條碼機選購裝備	16
3.	-1. 白重	動剝紙器安裝設明	
3.	-2. 裁7	刀安裝證明	
3.	-3. EZ-	·DT-2網路模組安裝說明	
3.	-4. EZ-	-DT-4網路模組安裝說明	24
第4	4 章	. 條碼機設定	
4.	-1 FFF	FD键揭作	26
4-	-2. LEC	⊇疑寐⊓	
4	-3 . 標筆		
4-	-4. 自我	秋川二	
4	-5. 操作	作錯誤訊息	
第:	5 章	. 保養維護與調校	29
5-	- 1 . 印表	表頭拆換安裝說明	
5-	-2. 印才	表頭保養與清潔	
5-	-3 . 裁7	刀卡紙排除	
5-	-4. 黑衫	泉紙注意事項	
5-	-5. 故障	章排除	33
附錡	₹		34
4	E7 D1	エッケナ日言辺言族	0.4
I.	U		5/1
2	EZ-D	T-2女規総證 T-4安規認證	

第1章條碼機

1-1. 全機器材

打開包裝箱後,請先清點所有器材,並檢查是否有因運送所造成的損壞。 請保留所有包裝材料,以備日後運送之用。

- ◆ 條碼標籤印製機
- ◆ 電源線
- ◆ 電源供應器
- ♦ USB傳輸線
- ◆ 測試用標籤紙捲
- ◆ 快速安裝手冊
- ◆ CD (含QLabel標籤編輯軟體及使用手冊)



EZ-DT-2

EZ-DT-4

1-2. 產品規格

機種	EZ-DT-2	EZ-DT-4	
列印模式	熱感式		
解析度	203 dpi (8 dot/mm)		
列印速度	4 IPS (100 mm/秒)		
列印寬度	54mm (2.12吋)	108mm (4.25吋)	
列印長度	Min. 10mm (0.39时); Max. 1727mm (68	3吋)	
記憶體	4MB Flash(使用者可用容量為2MB); 8M	IB SDRAM	
感應器形式	反射式感應器: 可移動式; 透光式感應器	計: 中置型固定式	
	紙張類型: 連續紙、間距標籤紙、黑線標記紙或打孔紙等,標籤長度可自動偵測		
	或手動命令強制控制。		
	紙張寬度: 15 mm (0.6吋) ~ 60 mm	紙張寬度: 25.4 mm (1吋) ~ 118 mm	
	(2.36吋)	(4.64吋)	
紙張規格	紙張厚度: 0.06 mm (0.003吋) ~ 0.20	紙張厚度: 0.06 mm (0.003吋) ~ 0.20	
	mm (0.008时)	mm (0.008时)	
	紙捲外徑: 最大直徑127 mm (5吋)	紙捲外徑: 最大直徑127 mm (5吋)	
	紙捲軸芯: 25.4 mm (1吋) / 38.1 mm	紙捲軸芯: 25.4 mm (1吋) / 38.1 mm	
	(1.5吋)	(1.5吋)	
程式語言	EZPL, GEPL (Godex Eltron® Printer Language)		
医生物状的病毒	標籤排版軟體: QLabel IV(僅支援EZPL)		
随风拾帽叭腹	Driver & DLL: 支援Windows 2000, XP;	and Vista	

	Bitmap字體: 6, 8, 10, 12, 14, 18, 24, 30, 16X26 and OCR A & B			
入建字體	Bitmap字體列印方向可旋轉角度為0°,90°,180°,270°,字體可單獨旋轉角度為0°,			
	90°, 180°, 270°, 並可水平或垂直放大8	倍		
	向量字體(scalable font),可旋轉角度為	,0°, 90°, 180°, 270°		
	可下載Bitmap字體,列印方向可旋轉角	度為0°, 90°, 180°, 270°,字體可單獨旋轉		
	角度為0°, 90°, 180°, 270°,並可水平或	垂直放大8倍		
下載字體	可下載亞洲字體,列印方向可旋轉角度	爲0°, 90°, 180°, 270°,並可水平或垂直放		
	大8倍			
	可下載向量字體(scalable font),列印方	「向可旋轉角度為0°, 90°, 180°, 270°		
	1-D Bar codes:			
	Code 39, Code 93, Code 128 (subset A, B, C), UCC/EAN-128 K-Mart,			
	Bars EAN 8 / 13 (add on 2 & 5) Codat	bar Post NET FAN 128 DUN 14 HIBC		
條碼	MSI (1 Mod 10), Random Weight, Tele	pen, FIM, China Postal Code, RPS 128		
	and GS1 DataBar	- , ,		
	2-D Bar codes:			
	PDF417, Datamatrix code, MaxiCode,	QR code and Micro QR code		
	CODEPAGE 437, 850, 851, 852, 855, 8	857, 860, 861, 862, 863, 865, 866, 869,		
碼頁	737 WINDOWS 4350 4354 4353 4354 4354 4355			
	WINDOWS 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255			
		エローティングボナム同曲を立つという		
圖形處埋	1.11111111111111111111111111111111111	型可經軟體控制文援		
值齡介面	USB port: V2.0 (預設爲開啓)			
	Serial port: RS-232 (DB-9)			
控制面板	一組三色LED指示燈: Power (紅、橘、綠色燈號)			
	一組多功能硬體控制鍵: FEED			
計時裝置				
11111111111111111111111111111111111111	100-240VAC, 50-60Hz (交直流自動轉換電源供應器)			
工作環境	操作溫度: 41°F to 104°F (5°C to 40°C)			
	儲存溫度: -4°F to 122°F (-20°C to 50°C)			
濕度	操作			
	儲存瀅度: 10-90%, non-condensing.			
安規	CE(EMC), FCC Class A, CB, CCC			
	長度: 218 mm (8.58吋)	長度: 218 mm (8.58吋)		
機體尺寸	高度: 1/2 mm (6.77吋)	高度:166 mm (6.53吋)		
	寬度: 100 mm (3.94吋)	寛度: 168 mm (6.61吋)		
機體重量	機體个含具他耗材或選購配備重量為	機體个含具他耗材或選購配備重量為		
	1.2公斤(2.65磅)	1.5公斤(3.3磅)		
	內建Print Server的Ethernet網路模組	Parallel port (Centronics 36-pin)		
	(預設為關閉,須與USB埠擇一使用)	內建FIIII Selver的Ellemeli构始候組		
	裁刀	(頃政局闌肉,須宍UOD埕摔一)() 		
送冊归日	自動剝紙器	次/J 白 動 知 年 男		
	外掛紙捲架(最大紙捲外徑為10吋)	日期水水的 从生生生生		
	外接式正向/反向回捲器	27时1税抢未(取入抵抢2M型局IU时) 从按式正向/反向回挫哭		
		21按以正凹/以凹凹/岔奋		

*選購項目請洽詢原購買單位。上述規格若有變動,均以實際出貨為主;恕不另行通知。 以上所引用之商標版權均屬原公司所有

1-3. 通訊埠規格

串列介面

9600 baud rate、no parity、8 data bits、1 stop bit、XON/XOFF protocol $\mathcal B$ 串列出廠設定値 1 RTS/CTS •

RS232 HOUSING (9-pin to 9-pin)

DB9 SOCKET			DB9 PLUG
	1	1	+5V,max 500mA
RXD	2	2	TXD
TXD	3	3	RXD
DTR	4	4	N/C
GND	5	5	GND
DSR	6	6	RTS
RTS	7	7	CTS
CTS	8	8	RTS
RI	9	9	N/C
PC	•		PRINTER

【注意】: serial port 總輸出電流最大不能超過500mA。

USB介面

連結器型式 : Type B

PIN NO.	1	2	3	4
FUNCTION	VBUS	D-	D+	GND

內部介面

UART1 wafer			Ethernet module
N.C	1	1	N.C
TXD	2	_2	RXD
RXD	3	3	TXD
CTS	4	4	RTS
GND	5	_5	GND
RTS	6	6	CTS
E_MD	7	7	E_MD
RTS	8	8	CTS
E_RST	9	9	E_RST
+5V	10	10	+5V
GND	11	11	GND
+5V	12	12	+5V

1-4. 條碼機各部位介紹



1.	LED指示燈
2.	FEED鍵
3.	上蓋
4.	電源開關
5.	上蓋開啓鈕



1.	印表頭釋放鈕
2.	紙捲軸固定柱
3.	印表頭模組
4.	紙捲軸
5.	標籤調整桿
6.	底座前飾板



1.	滾輪遮蓋
2.	紙張偵測器
3.	橡膠滾輪



1.	電源插座
2.	USB接頭
3.	折疊紙進紙口
4.	串列埠(RS-232)



EZ-DT-2/EZ-DT-4 User's Manual

第2章條碼機標準配備安裝說明

2-1. 標籤紙安裝

1.	同時按住機器兩邊的 上蓋開啓鈕,往上方開 啓上蓋。	
2.	按下紙捲軸固定扣以 鬆開紙捲軸。	
3.	將紙捲軸固定柱往上 拉並把紙捲軸上提。	
4.	將標籤紙捲放入紙捲 軸上。	
5.	將紙捲軸恢復水平並 把紙捲軸固定柱往下 推回原位。	



2-2. 紙捲軸心變換



2-3. 電腦連結

- 1. 確認條碼機電源開關是位於關閉的位置。
- 2. 將隨機所附之電源線一端接於一般家用電源,另一端接於條碼機之電源插座。
- **3**. 傳輸線一端接於條碼機之傳輸埠上,另一端接於電腦。傳輸線的類型視所購買的配備而有所不同,請依實際的配件安裝。
- 4. 在紙張裝妥的情形下打開條碼機電源開關,等待條碼機之電源指示燈亮即可。



2-4. 驅動程式安裝方式

1.	將產品光碟置入光碟機裡,開啓	😂 Windows Drivers
	"Windows Drivers"檔案夾。	結案 (E) 編輯 (E) 檢視 (V) 我的最愛 (A) 工具 (I) 說明 (H)
2.	點擊條碼機驅動程式安裝圖示後開 始進行安裝。	
		 「「「「」」」」 「「」」」 「」」」 「」」 「」 「」 「」 「」」 「」 「」
3.	依照安裝視窗的指示進行安裝。	Seagull Driver Wizard
4.	選取"安裝印表機驅動程式"。	かおおいでは、「おいいのでは、「おいいのでは、「おいいのでは、「おいいのでは、「おいいのでは、「おいいのでは、「おいいのでは、「おいいのでは、「おいいのでは、「「「おいいのでは、「「「おいいのでは、「「「おいいのでは、「「「「おいい」」、「「「おいい」」、 で、「「「おいい」」、 ないのでは、「「「「おいい」」、 ないのでは、「「「「おいい」」、 ないのでは、「「「「おいい」」、 ないのでは、 しゃののでは、 「「「」「」、「「」、「「」、「「」、」、 しゃののでは、 「「」、「「」、 しゃののでは、 しゃののでは、 「「」、「「」、」、 しゃののでは、 しゃののでは、
5.	選取安裝的條碼機型號。	Staggall Driver Wizard 指定印表機型鍵 製造廠商和型號確定要使用的印表機驅動程式。 指定印表機動型號。 指定印表機動型號。 「印表機型號 Godex EZ-01-2 Godex EZ-01-2 Godex EZ-D1-2 GEPL Godex EZ-D1-4 GEPL Godex EZ-D1-200 Wart + 000 Wart + 000

6.	指定印表機連接埠。	Seagull Driver Wizard
		指定連接埠 連接埠用於將印表機與電腦連線。
		指定使用的連接埠。如果使用 TCP/IP 或以下未列出的其他連接埠進行連線,諸建立新 連接埠。
		連接埠 類型 COM1: 序列連接埠 (9600:8N1) FLE: Local Port
		USB012 Virtual printer port for USB USB022 Virtual printer port for USB IP_192.168.1.7 Standard TCP/IP Port (192.168.1.7:LPR)
		建立連接埠 設定連接埠
		<上一歩B) 下一歩M> 取消
7.	指定印表機名稱並完成「印表機共	Seagull Driver Wizard
	用」的設定。	指定印表機名有 名稱用於識別本電腦和網路中的印表機。
		諸輸入印表機名稱。 印表機名稱(P): <mark>(Godex EZ-DT-4</mark>
		□使用此印表機作爲預設印表機①
		指定是否與其他網路使用者共用此印表機。如要共用,必須提供一個共用名稱。
		 ● 不共用此印表機(M) ○ 共用名稱(M): Godex_EZ-DI-4
		(上一歩(B) (下一歩(M)) 取消
8.	在印表機設定頁確認所有安裝設定 皆正確後按下「完成」鍵,即可開始	Seagull Driver Wizard 区 正在完成 Seagull Driver Wizard
	複製驅動程式檔案。	使用以下設定可安裝新印表機:
		名稱: Godex EZ-DT-4 共用名稱: <未共用>
		連接埠: OSBOUT 預設値: 否 製造廠商: Godex
		型號: Godex EZ-DT-4 版本: 7.1.7 M-0 (08/06/2009)
		要開始驅動程式安装過程。諸按「元成」。
		(<上一步(B) 完成 取消
9.	當驅動程式檔案複製結束之後即可	✤ 印表機和傳真
1	完成驅動程式安裝,在 Windows 控	結案 企 編輯 企 檢視 (⊻) 我的最愛 (<u>A</u>) 工具 (<u>I</u>) 說明 (<u>I</u>)
	制台的「印表機和傳真」選項裡即會新增剛完成安裝的條碼機圖示。	〇 〇
		網址① 🍡 印表機和傳真
		印表機工作

第3章條碼機選購裝備

3-1. 自動剝紙器安裝說明





10. 將自動剝紙器如圖示方向打開。	
 11.參照 2-1節的說明完成標籤 紙的安裝後,將第一張標籤 撕下,將背紙穿入滾輪與撕 紙鋼片之間。 【注意】 建議配合剝紙使用時的標籤尺寸 高度為20mm以上。 【建議】 加裝脫紙模組裝置時,停歇點設 定數値(^E)建議為9(for DT-4)或 8(for DT-2)。 	
12. 將標籤背紙如右圖所示方向 穿出自動剝紙器。	
13. 標籤安裝完成後將自動剝紙 器扣合。	
14. 按住 FEED 鍵將標籤定位後 即完成自動剝紙器安裝。	

3-2. 裁刀安裝說明

1 裁刀模組	
2 螺絲*2	
安裝茲川模組裝置時,請先將電	1
你用腳腳肉。 【注音2】	
本裁刀不適用於有背膠之標籤	
紙,如裁切有背膠之標籤將會污	
染裁刀及减低使用上的安全	
性。此裁刀最大裁切的寬度為	
114 mm,使用壽命在裁切120g/	
III紙頁時局1,000,000次,III任 载切120g/m空170g/m新管時	【注息3】 建藩配合裁刀庙田睦的梗藥尺寸宫度質30mm(for DT-4) 武
氦9/1209/Ⅲ <u>主</u> 1709/Ⅲ瓶貨府 爲500.000次。	全議記 日 级 /) 仮 /) 所 初 小 歌 () 同 反 示 $300000000000000000000000000000000000$
1. 同時按住機器兩邊的上蓋	
開啓鈕,往上方開啓上蓋。	
2. 按住底座前飾板兩側上方	
向下用力,即可將前飾板拆	
► °	
【注音】	
若無法順利取下前飾板,請用隨	
手可取得的扁平式工具,例如銅	27 27
板等撬開。	
3. 前飾板移除後可看到機器	
底座預留的穿線孔。	and the second sec
4. 將裁刀模組的電源線穿過	
線扎伸入機器内部。	
5. 將裁刀模組安置於底座的	
凹槽內。	
	▼
	and the second se

EZ-	DT-4	EZ-DT-2	
6. 將機器底部 轉至前方,可 看見兩個預 留的螺絲 孔,把裁刀底 部的螺絲孔 對準機器底 部的螺絲 孔,以螺絲將 裁刀鎖合固 定。		6. 將機器底部轉 至前方,以螺 絲起子鬆開螺 絲以打開底座 遮蓋。	
7. 打開底座遮 蓋的固定 扣,將底座遮 蓋移除,即可 看到機器主 板。		7. 打開底座遮蓋 人一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一	
8. 將先前已伸入機器 裁刀模組電源線插 如圖示的位置插上 的腳座。	內部的 頭,對準 主板上	- - - -	
9. 插上電源線後即可 遮蓋蓋回,接著把 至正面朝前。(若安 EZ-DT-2 時,請注 底座遮蓋螺絲)	把底座 幾器回復 裝機型為 意須鎖回		
10. 参照 2-1 節的說明」 籤紙。 【注意】 加裝裁刀模組後,不建語 紙列印,以避免可能發	以安裝標 議以內捲 生故障。	×	
 將標籤紙繼續穿過: 組,即可完成裁刀構裝。 【建議】 加裝裁刀模組裝置時, 定數値(^E)建議為 33(fot 或 29(for DT-2)。 	裁刀模 莫組的安 <i>停歇點設</i> or DT-4)		

3-3. EZ-DT-2網路模組安裝說明

1 2 3 4 5 6 7 (2)	乙太網路纜線1.8M 模組連接線 乙太網路板支架 乙太網路模組 乙太網路連接埠蓋板 支架固定螺絲*2 模組固定螺絲*2	
<u></u> 2.	新的模拟时间两边小做大切所用自有加。 福定電源已關閉且將電源線自機器端拔 後,將機器底部翻轉至正面。 卸下底部的固定螺絲。	
3.	拆下前師版。	
4.	將機器上蓋及中蓋往上提起。	
5.	將電源開關連接線拔除。	
6. 7.	將機器上蓋及中蓋連同主板一起從機器底板 移出。 將機器上蓋及中蓋翻轉放置在主板左側。	

8. 鬆開連接埠遮板上的綠色接地線。	•
9. 依圖示方向轉開 RS-232 連接埠旁的兩個六 角螺絲。	
10. 將標準連接埠遮板移除,接著換上 Ethernet 專用連接埠遮板。	
11. 鎖回 RS-232 連接埠旁的六角螺絲。	The second second
12. 將 Ethernet 模組鎖合在 Ethernet 支架上。	
13. 將模組連接線的一端先插在主板上,另一端 則依照圖示置於電容之間以固定連接線的位置。	
14. 依照圖示將 Ethernet 模組對準傳輸遮板上的 Ethernet 連接孔後再放置在主板上。	
【注意】 放置 Ethernet 模組時請將模組底下的 Ethernet 選 接線稍微調整以避開圓圈標註內的圓孔範圍。	
15. 將接地線及模組固定螺絲鎖合,以將 Etherne 模組固定在主板上。	t

16. 將模組連接線的接頭插入 Ethernet 模組 上的腳座。	
17. 利用電源開關連接線將主板右半部的所有連接線壓往右側。	
18. 把電源開關連接線插回。	
19. 將機器上蓋及中蓋放回機器底板內。 【注意】 在安裝機器上蓋及中蓋前,請先整理機器內部的 線材,以避免鎖合機器時壓傷線材或造成無法鎖合 的情況。	
20. 將前飾版裝回。	
21. 鎖回底部的固定螺絲。	
 22. Ethernet 模組安裝完成。 【注意】 完成 Ethernet 模組安裝後,請傳送印表機命令 「^XSET,USBETHERNET,1」至印表機,以啓動 Ethernet 模組功能。Ethernet 模組功能啓動後 USB 埠連線功能即被取代,無法再使用。 	

3-4. EZ-DT-4網路模組安裝說明

1	乙太網路模組	21
2	乙太網路連接埠蓋板	1
3	模組連接線	3
4	模組固定螺絲*1	5 40
5	乙太網路纜線1.8M	
C?	主意】	
安望	<i>長網路模組時請務必做好防靜電措施。</i>	
1.	確定電源已關閉且將電源線自機器端拔除 後,將機器底部翻轉至正面。	
2.	卸下底部的4個固定螺絲。	
3.	按住機器兩旁的上蓋開啓鈕打開上蓋。	
4		
4.	拆下前飾版。	
5.	拆下前飾版。 將機器上蓋及中蓋往上提起。	
4. 5. 6.	拆下前飾版。 將機器上蓋及中蓋往上提起。 鬆開 RS-232 埠兩旁的六角螺絲。	
4. 5. 6. 7.	拆下前飾版。 將機器上蓋及中蓋往上提起。 鬆開 RS-232 埠兩旁的六角螺絲。 將主板往機器前蓋方向稍微推出。	

9.	將乙太網路連接埠蓋板裝回機器背面。	
10. 11.	將主板推回原位。 接著鎖回 RS-232 埠旁的六角螺絲。	
12.	將乙太網路模組對準網路埠插孔安裝在機器 上。 將模組固定螺絲鎖上。	
14.	將內附的模組連接線兩端分別插上乙太網 路模組及主板上的插座。	
15.	模組安裝完成後,再將機器中蓋安裝上去。	
16.	將前飾版裝回。	
17. 【注 <i>完质</i> <i>下</i> <i>Eth</i> <u></u> 堤選	將機器底部的固定螺絲鎖上後,即可完成安裝。 注意】 <i>表 Ethernet 模組安裝後,請傳送印表機命令</i> XSET,USBETHERNET,1」至印表機,以啓動 ernet 模組功能。Ethernet 模組功能啓動後 USB 車線功能即被取代,無法再使用。	

第4章條碼機設定

4-1. FEED鍵操作

按下FEED鍵時,條碼機會依所使用紙張的類型將紙送出到指定的吐紙位置。當使用連續紙時,按 FEED鍵一次會送出固定長度的紙;若是使用標籤紙時,按FEED鍵一次會送出一整張標籤。在使 用標籤紙時,若不能正確的定位,請依下節的說明進行紙張自動偵測。

4-2. LED訊息說明

*注意:以下的功能描述僅適用於條碼機韌體G3.000或之後的版本。

將條碼機關機後,持續按住FEED鍵並打開條碼機電源,待紅燈開始閃爍之後放開FEED鍵,條碼 機即可進行紙張自動偵測及定位,定位完成之後隨即印出一張自我測試頁。關於各種設定狀態的程 序及簡述說明如下:

	LED燈號	響聲	狀態	說明	
	綠	Х	正常狀態		
			¥		
	紅 (閃爍)	3	自動偵測紙張	條碼機可針對目前安裝的紙張進行偵測 及定位,定位完成後條碼機會自動印出 自我測試頁,測試頁內容說明請參照第 27頁的說明。	

4-3. 標籤紙自動偵測及定位

條碼機可自動偵測標籤(黑線紙)並自動記錄偵測結果,如此在列印時即無須再設定標籤長度,而條碼機亦會感應每張標籤(黑線紙)的位置。

- 1. 請先檢查紙張是否已正確安裝於條碼機上。
- 2. 關閉電源,按住 FEED 鍵。
- 3. 打開電源(此時仍按住 FEED 鍵不放),等待 LED 指示燈閃紅燈後放開 FEED 鍵,條碼機即開始進行標籤紙自動偵測及定位,條碼機會將自動偵測及定位的結果記錄下來。
- 完成自動測及定位後,條碼機即會將偵測結果及條碼機相關設定內容自動列印出一張自我測試 頁。

4-4. 自我測試

條碼機的自我測試頁內容,可幫助使用者檢查條碼機本身是否正常無故障,自我測試頁各項內容的說明如下:



【備註】

若要取得更多進階設定選項,例如「紙張偵測感應器切換」或「傾印模式」等的相關資訊,敬請參閱「命令手冊」。

4-5. 操作錯誤訊息

LED燈號	嗶聲	說 明	解決方法
紅 (閃爍)	無	印表頭溫度過高	當印表頭溫度過熱時,條碼機會自動 停止列印,待印表頭溫度降低後則會 回到待機狀態,LED燈號亦會停止閃 爍。
紅	連續2次2聲	偵測不到紙	確認移動式偵測器位置標誌的位置 是否於為正確的偵測位置,若仍是偵 測不到紙,請重做Auto Sensing。
		紙張用盡	請更換紙張。
紅	連續2次2聲	紙張傳送不正常	可能原因有:卡紙/紙張掉落在滾軸之 後/找不到標籤間距或黑線標記/黑線 標紙用完,請依實際使用情況調整。
紅	連續2次2聲	印表機會印出"Memory full",表示記憶體空間已滿	刪除記憶體內不需要的資料
紅	連續2次2聲	印表機會印出"Filename can not be found",表示找不到檔案	請使用 ~X4 命令將所有檔案列印出 來,再核對送到印表機的名稱是否正 確及存在否
紅	連續2次2聲	印表機會印出"Filename is repeated",表示檔名重複	更換檔名之後再下載一次

第5章保養維護與調校

5-1. 印表頭拆換安裝說明

 面對機器正面掀起上 蓋,可看到位於上蓋左 側的印表頭釋放鈕。 【注意】 拆換印表頭時需將電源關 閉。 	
2. 將印表頭釋放鈕往下扳開。	
3. 印表頭釋放鈕扳開後, 即可把印表頭支架往下 打開。	
 把位於印表頭支架中間 的印表頭連接線拔除。 	

5.	移除位於印表頭支架兩 側的印表頭固定螺絲。	
6.	在印表頭支架的下方, 抓住印表頭前端,將印 表頭往前拉出即可拆下 或安裝印表頭。	
7.	換裝新的印表頭後,依 照上述,安裝固定螺 絲、插上印表頭接頭、 蓋回印表頭支架、蓋回 印表頭釋放鈕,即可完 成印表頭安裝。	

5-2. 印表頭保養與清潔



5-3. 裁刀卡紙排除

1.	將機器底部抬起,即可看到位於裁刀模 組下方的裁刀蓋固定螺絲。 移除裁刀蓋固定螺絲,將裁刀蓋取下。	
3.	在裁刀模組側邊有一裁刀調整螺絲,利 用一字起子以逆時針方向轉動螺絲將 內部裁刀鬆開,即可將卡紙移除。	
4.	卡紙排除之後,再將調整螺絲以順時針 方向調回原位。	

5-4. 黑線紙注意事項

當使用黑線紙列印時,若黑線紙的寬度等於條碼機本身的最大進紙寬度(EZ-DT-2為60mm; EZ-DT-4為118mm)時,有可能會因為黑線紙背面的黑標區塊超出Sensor感測的範圍而造成錯誤, 因此在使用這類型黑線紙列印時,請確認背面的黑標區塊是在下述的範圍內。

使用60mm寬的黑線紙時,黑線標記須離紙張邊緣: A尺寸:13.1mm以上 B尺寸:5mm以下 C尺寸:8.1mm以上

EZ-DT-4

EZ-DT-2



使用118mm寬的黑線紙時,黑線標記須離紙張邊緣: A尺寸:10.05mm以上

B尺寸:1.95mm以下

C尺寸:8.1mm以上

EZ-DT-2/EZ-DT-4 User's Manual

5-5. 故障排除

問	題		建議	改	進	方	法
電源打開後LED	無亮燈	♦ 檢查	電源線是否接	绥。			
機器停止列印並	亮警示燈	♦ 檢查	應用軟體之影	定,或檢查	E程式命令	是否錯	洖 。
		♦ 檢查	標籤紙是否用	完。			
		♦ 檢查	標籤紙是否約	結。			
		◆ 檢查	印表頭是否關	閉(印表頭約	組合件未加	壓至定位) •
		◆ 檢查	移動式偵測器	导是否被紙题	住或粘著		
		♦ 檢查	是否裁刀不正	三常裁切或無	、動作(有力	加裝裁刀	時)。
條碼機開始列印	,但標籤上無內	◆ 選擇	正確的條碼機	驅動程式。			
容印出		◆ 選用	目正確的列印模	其 式。			
		◆ 選用]正確標籤紙核	慣及列印類	頁型 。		
列印時,標籤有	糾結現象	◆ 清除	※糾結之標籤,	如果印表頭	訂治有黏著	著之標籤	,請用清潔卡、
		酒精	筆或柔軟布料	沾酒精,清	青除其殘 餘	翰膠。	
列印時,標籤上	僅局部內容印出	♦ 檢查	標籤紙是否黏	诸於印表頭	〔上。		
		◆ 檢查	是否應用軟體	讀有誤。			
		◆ 檢查	是否邊界起印	」點設定有認	ē °		
		♦ 檢查	電源供應是召	~ 正確。			
列印時,標籤上	部份列印不完整	◆ 檢查	印表頭是否有	ī 殘膠附著。			
		 ◆ 使用]内建命令~T核	會查印表頭是	是否列印写	記整。	
		♦ 檢查	使用的耗材是	否品質不信			
列印位置不符所	望	◆ 檢查	移動式偵測器	导是否有紙引	長附著其上	- °	
		♦ 檢查	標籤調整桿是	と否貼齊紙挽	邊緣。		
列印時,跳至次	張標籤	◆ 檢查	標籤紙高度及	、間隔設定是	一百誤。	•	
		◆ 檢查	移動式偵測器	导是否被紙引	長附著其上	- °	
列印不清晰		♦ 檢查	列印明暗度設	定是否不足	<u> </u>		
		◆ 印表	頭是否有殘膠	附著須清理	E °		
使用裁刀時,標	籤紙割截不正	♦ 檢查	語籤紙是否裝	電歪斜。			
使用裁刀時,標	籤紙切不斷	♦ 檢查	語籤紙厚度是	と否超過0.2m	mm ∘		
使用裁刀時,標	籤紙不出或割截	♦ 檢查	裁刀是否閉合	ĵ °			
不規則							
使用剝紙功能不	佳	♦ 檢查	剝紙偵測器是	と否被灰塵蒙	長蔽或紙引	長 附著其_	F. °
		♦ 檢查	標籤紙是否安	發安當。			

【注意】若以上建議仍無法解決問題,請與經銷商聯繫。

1. EZ-DT-2安規認證





VERIFICATION OF COMPLIANCE

This Verification of Compliance is hereby issued to the below named company. The test results of this report relate only to the tested sample identified in this report.

> Technical Standard : FCC Part 15 Class A (Verification) IC ICES-003

> > (Operation Environment: Industrial Environment)

General Information Applicant : G

GODEX INTERNATIONAL CO., LTD. 4F, No. 168, Lian-Cheng Road, Chung-Ho City, Taipei Hsien, Taiwan

 Product Description

 EUT Description:
 Thermal Transfer Printer

 Trade Name:
 GODEX

 Model Number:
 EZ-DT-2

Measurement Facilities

Laboratory Name: Compliance Certification Services Inc. No. 163-1, Chung Sheng Road, Hsin Tien City, Taipei, Taiwan, R.O.C. Tel: +886-2-22170894 / Fax: +886-2-22171029

This device has been shown to be in compliance with and was tested in accordance with the measurement procedures specified in the Standards & Specifications listed above and as indicated in the measurement report number : 61204003-F

Vince Chiang / Assistant Manager Date: December 19, 2006



優力國際安全認識有限公司 Underwriters Laboratories Talwan Co., Ltd. 台北市112北投區大業路260號1權 1/F, 200 De-Yah Road, Petos, Taipei City, Taiwan 112 Tel: +888-2-2996-7790 Fac: +888-2-2991-7644 http://www.ilcom.tw

NOTICE OF AUTHORIZATION TO APPLY THE UL MARK

March 1, 2007

Mr. Chard Hu 4F, No. 168, Lian-Cheng Road Chung-Ho City, Taipel Hsien Taiwan

Fax: 02-2240-8796

E-mail: godex@godex.com.tw

Reference: File E214683 Project 07NK03054 Report Reference Number: E214683-A6-UL-1.

Product(s): UL/C-UL Investigation for Thermal Transfer Printer, Model EZ-DT-2

Dear Mr. Hu,

Any information and documentation involving UL Mark services are provided on behalf of Underwriters Laboratories Inc. (UL) or any authorized licensee of UL.

UL's investigation of your product has been completed under the above project number and the subject product was determined to comply with the applicable requirements.

This letter temporarily supplements the UL Follow-Up Services Procedure and serves as authorization to apply the UL Listing Mark only at the factory under UL's Follow-Up Service Program to the subject product, which is constructed as described below:

Identical to subject product, which was submitted to UL for this investigation. The UL Records covering the product will be in the Follow-Up Services Procedure, File E214683, Volume X1, Report Reference Number E214683-A6-UL-1.

To provide the manufacturer with the intended authorization to use the UL Mark, the addressee must send a copy of this Notice and all attached material to each manufacturing location as currently authorized in File E214683, Volume X1.

This authorization is effective from the date of this Notice and only for products at the indicated manufacturing locations. Records in the Follow-Up Services Procedure covering the product are now being prepared and will be sent to the indicated manufacturing locations in the near future. Please note that Follow-Up Services Procedures are sent to the manufacturers only unless the Applicant specifically requests this document.

Products that bear the UL Mark shall be identical to those that were evaluated by UL and found to comply with UL's requirements. If changes in construction are discovered, appropriate action will be taken for products not in conformance with UL's requirements and continued use of the UL Mark may be withdrawn.

Sincerely,

Slever Hua

Steven Huang Engineer Department: 3013BTAI E-mail: steven.huang@tw.ul.com

CC: Ms. Lynn Hsu Compliance Certification Services Inc E-mail: lynn.hsu@tw.ccsemc.com Reviewed by:

Frenh.CK

Joseph Chang Project Engineer Department: 3013BTAI E-mail: joseph.chang@tw.ul.com

Ar independent organization working "or a safer world with integrity, precision and knowledge.



INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (IEC) COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE (CEI)

IEC SYSTEM FOR CONFORMITY TESTING AND CERTIFICATION OF ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME SYSTÈME CEI D'ESSAIS DE CONFORMITÉ ET DE CERTIFICATION DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

Ref. Certif. No.

DK-10800

CB TEST CERTIFICATE CERTIFICAT D'ESSAI OC

4th,Fl. 168 Lian-Cheng Rd., Chung-Ho, Taipei Hsien 235 Taiwan

24 Vdc, 2.5 A (Optional), IP X0, Class III (Supplied by SELV)

Thermal Transfer Printer

same as applicant

GODEX

FZ-DT-2

IEC 60950-1:2001

E214683-A6-CB-1 of 2007-02-27

Godex International Co., Ltd.

Ningbo Ming Jong Electric Industry Co., Ltd. No. 19 Jing5 Middle Road of Beilun District, Ningbo, Zhejiang Province, China

10

PUBLICATION

Product Produit

Name and address of the applicant Nom et adresse du demandeur

Name and address of the manufacturer Nom et adresse du fabricant

Name and address of the factory Nom et adresse de l'usine

Rating and principal characteristics Valeurs norminales et caractéristiques principales

Trade mark (if any) Marque de fabrique (si elle existe)

Model/type Ref. Ref. de type

Additional information (if necessary) Information complémentaire (si nécessaire)

A sample of the product was tested and found to be in conformity with Un échantillon de ce produit a été essayé et a été considéré conforme à la

as shown in the Test Report Ref. No. which form part of this certificate comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de référence qui constitue une partie de ce certificat

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body Ce Certificate d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certificat

Date 2007-03-06

Uı

Parina Christiansen Certification Manager

Internal Ref.:

Internal Ref.: Joseph Chang

Fax: +45 44856500

EDITION

UL International Demko A/S Lyskaer 8, P.O. Box 514 DK-2730 Herlev, Denmark Telephone: +45 44856565

1st

An Affiliate of

Underwriters

Laboratories Inc..



中国国家强制性产品认证证书

证书编号: 2007010904230165

申请人名称及地址

科減股份有限公司 台湾台北县中和市连城路168号4楼

商标: GODEX

制造商名称及地址 科诚股份有限公司 台湾台北县中和市连城路168号4楼

生产企业名称及地址 科减股份有限公司 台湾台北县中和市连城路168号4楼

产品名称和系列、规格、型号 条形码标签机 EZ-DT-2: 24VDC, 2. 5A(电源适配器: WDS060240)

产品标准和技术要求 GB4943-2001 GB9254-1998 (Class A) GB17625. 1-2003

上述产品符合强制性产品认证实施规则的要求,特发此证。

发证日期: 2007年04月19日

本证书的有效性依据发证机构的定期监督获得保持,



2. EZ-DT-4安規認證



Report No. : FV6O0204



FCC TEST REPORT

for

47 CFR FCC Rules and Regulations Part 15 Subpart B,

Class A Digital Device

Equipment	:	THERMAL LABEL PRINTER
Model No.	:	EZ-DT-4, PF8d
FCC ID	:	N/A
Filing Type	:	Verification
Applicant	:	GODEX INTERNATIONAL CO., LTD. 4F, No. 168, Lian-Cheng Road, Chung-Ho City, Taipei Hsien, Taiwan

- · The test result refers exclusively to the test presented test model / sample.
- Without written approval of SPORTON International Inc., the test report shall not be reproduced except in full.

• Certificate or Test Report must not be used by the applicant to claim the product in this test report endorsement by NVLAP or any agency of U.S. government.

SPORTON International Inc.

6F, No.106, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsi Chih, Taipei Hsien, Taiwan, R.O.C.

SPORTON International Inc. TEL: 886-2-2696-2468 FAX: 886-2-2696-2255

Zertifikat

Certificate



Blatt Page 0001

Ihr Zeichen Client Reference Längstens gültig bis Latest expiration date (day/mo/yr) Unser Zeichen Our Reference R600204/Sporton ZTW1-SSY- 10018671 001 04.01.2012 Genehmigungsinhaber License Holder Fertigungsstätte Manufacturing Plant Godex International Co. Ltd. Godex International Co. Ltd. 4F, No. 168, Lian-Cheng Road 4F, No. 168, Lian-Cheng Road Chung-Ho City, Taipei Hsien 235 Chung-Ho City, Taipei Hsien 235 Taiwan Taiwan Geprüft nach Tested acc. to EN 60950-1:2001+A11 Prüfzeichen Test Mark τüγ Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation) Lizenzentgelte - Einheit Certified Product (Product Identification) License Fee - Unit Drucker (THERMAL LABEL PRINTER) Bezeichnung : EZ-DT-4 (GODEX) 6 (Type Designation) Nennspannung : DC 24V (Rated Voltage) Nennstrom : 2.5A (Rated Current) Schutzklasse : III (Protection Class) 6 Rheinland ANLAGE (Appendix): 1 Dem Zenifikat liegt unsere Prüf- und Zenifizierungsordnung zugrunde. Produkt und Fertigungsstätte erfüllen § 4 (1) bzw. (2) und § 7(1) des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes. This cenificate is based on our Testing and Certification Regulation. Product and production fulfill par 4 Art. 1 or Art. 2 and Par 7 Art. 1 of the German Equipment and Product Safety Law. Zertifizierungsstelle
 TÜV Rheinland Product
 Safety GmhH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

 Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71
 e-mail: cert-validity@de.nvv.com

 Fax: (+49/221)8 06 - 39 35
 http://www.suv.com/safety

Ausstellungsdatum Date of Issue : 05.01.2007 (day/mo/yr)

Dipl.-Ing. A. Klinker



美商優力安全認證有限公司台灣分公司

UL International, L.L.C, Taiwan Branch 台北市 112 北投區大業路 260 號 1 樓 1st FI 260 Da-Yeh Road Peitou Taipei City Taiwan 112 電話: 886-2-2896-7790 傭直: 886-2-2891-7644 http://www.ul.com.tw

NOTICE OF AUTHORIZATION TO APPLY THE UL MARK

December 6, 2006

MR. Wayne Lee Godex International C/O Sporton International Inc 14th FI-2 186 Jianyi Rd Junghe, Taipei Hsien 235 Tw

886-2-22408796 Fax number: E-mail: claire@sporton.com.tw Project 06NK90290 Reference: File E214683 P.O. Number U6O0204 Product: USL/CNL- INVESTIGATION FOR Thermal Lable Printer, MODELS EZ-DT-4, PF8d

Dear Mr. Lee.

Any information and documentation involving UL Mark services are provided on behalf of Underwriters Laboratories Inc. (UL) or any authorized licensee of UL.

UL's investigation of your product has been completed under the above project number and the subject product was determined to comply with the applicable requirements.

This letter temporarily supplements the UL Follow-Up Services Procedure and serves as authorization to apply the UL Listing Mark only at the factory under UL's Follow-Up Service Program to the subject product, which is constructed as described below:

Identical to the subject model, which was submitted to UL for this investigation. The UL Records covering the product will be in the Follow-Up Services Procedure, File E214683, Volume X1.

To provide the manufacturer with the intended authorization to use the UL Mark, the addressee must send a copy of this Notice and all attached material to each manufacturing location as currently authorized in File E214683, Volume X1,

This authorization is effective from the date of this Notice and only for products at the indicated manufacturing locations. Records in the Follow-Up Services Procedure covering the product are now being prepared and will be sent to the indicated manufacturing locations in the near future. Please note that Follow-Up Services Procedures are sent to the manufacturers only unless the Applicant specifically requests this document.

Products that bear the UL Mark shall be identical to those that were evaluated by UL and found to comply with UL's requirements. If changes in construction are discovered, appropriate action will be taken for products not in conformance with UL's requirements and continued use of the UL Mark may be withdrawn.

Sincerely.

Dan Xie

Dan Xie Associate Project Engineer Department: 3013BSUZ Tel: 86-512-68086400-66643 Fax: 86-512-68084099-66643 E-mail: dan.xie@cn.ul.com Cc: Sporton International Inc., Mr. Peter Hsu, peterhsu@sporton.com.tw

Reviewed by: Jan Chen

lan Chen Section Manager Department: 3013CTPI E-mail: lan.Chen@tw.ul.com

Ar independent organization working "or a safer world with integrity, precision and knowledge





Ref. Certif. No.

JPTUV-017671-M1

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

CB TEST CERTIFICATE CERTIFICAT D'ESSAI OC

THERMAL LABEL PRINTER

See additional page(s)

DC 24V; 2.5A; Class III

due to first modification.

GODEX

EZ-DT-4

Godex International Co. Ltd. 4F, No. 168, Lian-Cheng Road Chung-Ho City, Talpei Hsien 235 Taiwan

Godex International Co. Ltd. 4F, No. 168, Lian-Cheng Road Chung-Ho City, Taipei Hsien 235 Taiwan

Re-issue of JPTUV-017671 dated 04.01.2007,

National differences see test report

Product Produit

Name and address of the applicant Nom et adresse du demandeur

Name and address of the manufacturer Nom et adresse du fabricant

Name and address of the factory Nom et adresse de l'usine

Rating and principal characteristics Valeurs nominales et caractéristiques principales

Trade mark (if any) Marque de fabrique (si elle existe)

Model/type Ref. Ref. de type

Additional information (if necessary) Information complémentaire (si nécessaire)

A sample of the product was tested and found to be in conformity with Un échantillon de ce produit a été essayé et a été considéré conforme à la

As shown in the Test Report Ref. No.which forms part of this Certificate Comme indiqué dans le Rapport d'essals numéro de

référence qui constitue une partie de ce Certificat

11009141 002

IEC 60950-1:2001

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certification

TÜV Rheinland Group

TÜV Rheinland Japan Ltd. Shin Yokohama Daini Center Bidg. 3-19-5, Shin Yokohama, Kohoku-ku Yokohama 222-0033 Japan Phone + 81 45 470-1950 Fax + 81 45 473-5221 Mail: info@jpn.tuv.com Web: www.tuv.com

Signature:

Date: 16.01.2007

тu

Dipl.-Ing. W. Hsu



中国国家强制性产品认证证书

证书编号: 2007010904231072

申请人名称及地址

科诚股份有限公司 台湾省台北县中和市连城路168号4楼

商标: GODEX, INTERMEC

制造商名称及地址

科诚股份有限公司 台湾省台北县中和市连城路168号4楼

生产企业名称及地址

科诚股份有限公司 台湾省台北县中和市连城路168号4楼

产品名称和系列、规格、型号

桌上型商用条形码打印机 EZ-DT-4, PF8d: 24VDC 2.5A (电源适配器: WDS060240)

产品标准和技术要求

GB4943-2001、GB9254-1998、GB17625.1-2003

上述产品符合强制性产品认证实施规则的要求,特发此证。

发证日期: 2007年04月27日

本证书的有效性依据发证机构的定期监督获得保持。



中国 ·北京 · 南四环西路 188 号 9 区 100070 网址: www.cqc.com.cn

A 0367080